

# MANUAL DE INSTALACIÓN

## Inodoro Sifónico de dos piezas

Gracias por seleccionar productos Vessanti

### ANTES DE COMENZAR

Por favor, lea atentamente estas instrucciones para familiarizarse con las herramientas requeridas, los materiales y la secuencia de instalación. Esto le ayudará a evitar errores costosos. Además, lea todas las instrucciones operativas y de seguridad.

Toda la información en este manual está basada en la información más reciente disponible en el momento de la publicación. Vessanti se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, embalaje o disponibilidad en cualquier momento y sin previo aviso.



**PRECAUCIÓN: EL PRODUCTO ES FRÁGIL. ¡MANÉJASE CON CUIDADO PARA EVITAR QUE SE QUIEBRE Y LA POSIBILIDAD DE QUE USTED SE LASTIME!**

NOTA: Es posible que las ilustraciones no definan exactamente el contorno de la pieza y sus componentes.

## EL INODORO INCLUYE:

Pueden existir variaciones en el tipo de Herraje dependiendo del modelo del Inodoro que haya adquirido

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1. VALVULA DE ADMISIÓN | 3. ASIENTO DEL INODORO (INCLUYE KIT DE INSALACIÓN) |
| 2. VALVULA DE DESCARGA | 4. TAZA Y TANQUE                                   |

## MATERIALES Y HERRAMIENTAS NECESARIOS

- |                      |                  |                               |                       |
|----------------------|------------------|-------------------------------|-----------------------|
| • Espátula           | • Sellador       | • Anillo de cera/empaque      | • Nivel de carpintero |
| • Desarmador regular | • Cinta de medir | • Tubo de suministro flexible | • Segueta             |
| • Llave inglesa      |                  |                               |                       |

## RECOMENDACIONES

1. Lea toda la guía de manejo e instalación, por favor instale paso a paso de acuerdo a esta y prevenga cualquier daño o ruptura del producto por uso inadecuado.
2. Asegúrese de que la distancia al punto de descarga sea la correcta. Este inodoro tiene 12 "(305 mm) de distancia.
3. Asegúrese de que su instalación cumpla con los códigos locales. (Ciertas instalaciones pueden requerir asistencia profesional).
4. Asegúrese de que la presión del suministro de agua es de un mínimo de 35 psi (2,5 kg / cm). El inodoro no funcionará correctamente sin presión mínima.

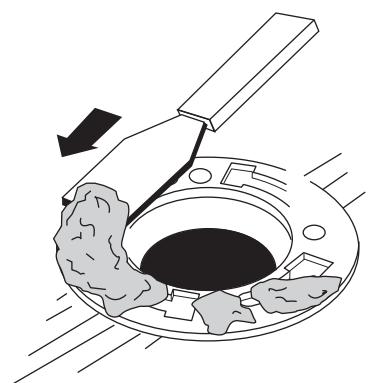
## PASOS DE INSTALACIÓN

1

- a. Cierre la válvula de suministro del inodoro y tanque completamente. Seque con toalla o con esponja el agua restante en el tanque y la taza.
- b. Desconecte la línea de suministro y quitela.  
**NOTA: Si se va a reemplazar la válvula, ¡primero cierre el suministro principal de agua!**
- c. Quite las piezas de ferretería de montaje anteriores, quite el inodoro y coloque un tapón en la abertura de desechos del piso para prevenir que se escapen gases del drenaje.
- d. Quite los pernos de fijación del reborde del inodoro y limpie la cera anterior, la masilla, etc. del área de la base.  
**NOTA: ¡La superficie de montaje debe estar limpia y nivelada antes de instalar el inodoro nuevo.**

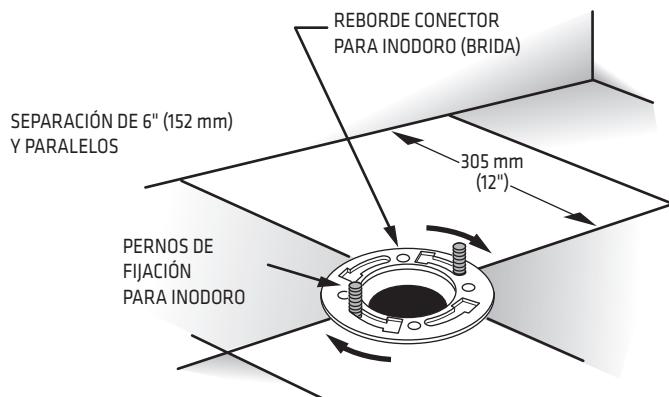
2

- a. Si va a reemplazar un inodoro asegúrese de raspar y quitar todos los residuos. Para la instalación el reborde conector (Brida) debe estar totalmente limpio y seco.



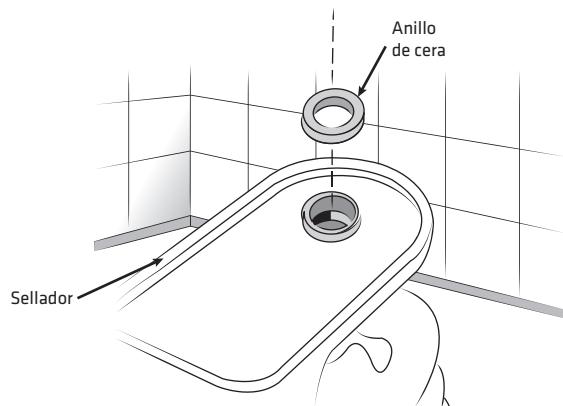
3

- Inserte los pernos de fijación del inodoro en la ranura del reborde (Brida), gire 90° y acomode deslizándolo 6" (152 mm) de separado y paralelo a la pared.



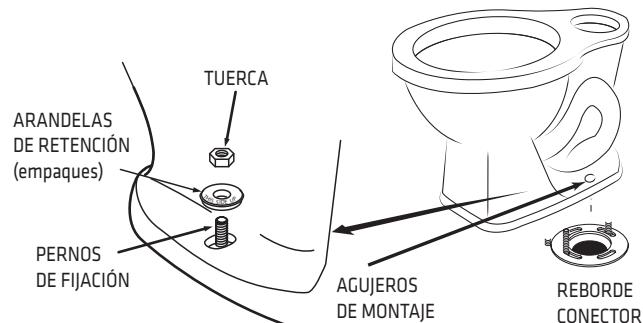
4

Invierta el inodoro en el piso (protéjalo con una almohadilla para prevenir daño), e instale el anillo de cera de manera uniforme alrededor del reborde de desecho (cuerno), con el extremo rebajado del anillo dando hacia el inodoro. Aplique un borde delgado de sellador alrededor de la base del inodoro.



5

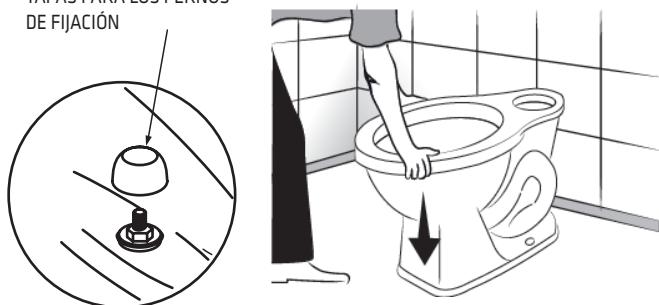
- Desatornille la abertura de desechos del piso e instale el inodoro sobre el reborde del inodoro de manera que los pernos de fijación salgan por los agujeros de montaje.
- Instale sin apretar las arandelas de retención y las tuercas.



6

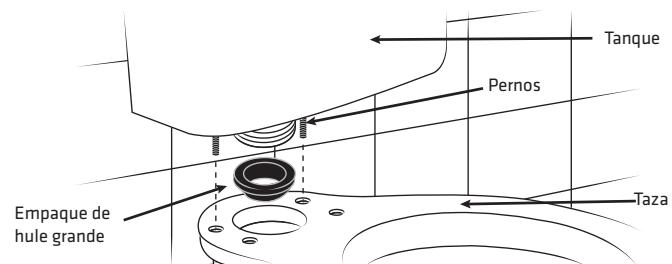
- Alinee el inodoro con la pared y, con un movimiento de vaivén, presione la taza completamente sobre el anillo de cera y el reborde. De manera alternada, apriete las tuercas hasta que el inodoro quede firmemente asentado en el piso.
- Instale las tapas sobre las arandelas. (Si es necesario, corte los pernos a la altura adecuada antes de instalar las tapas).
- Coloque una capa de sellado alrededor de la base de la taza (entre el piso y la taza). Alise el borde de sellador alrededor de la base. Remueva el exceso de sellador.

TAPAS PARA LOS PERNOS DE FIJACIÓN



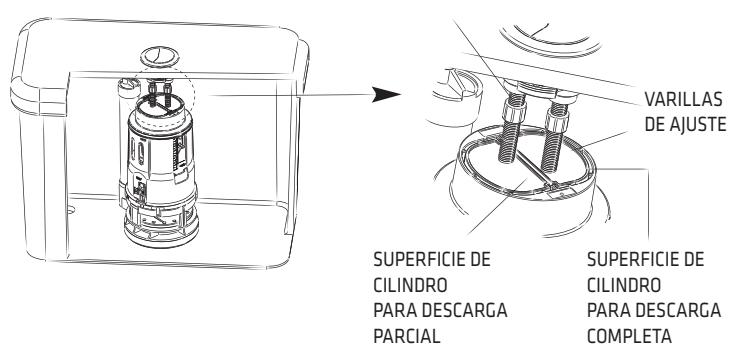
7

- Introduzca los empaques de hule en los agujeros de la base del tanque e inserte los pernos.
- Instale el empaque de hule grande sobre la salida de la parte inferior del tanque, situé el tanque sobre la taza del inodoro.
- Apriete las tuercas hasta que el tanque se encuentre fijo y parejo con relación a la superficie de la taza. No apriete excesivamente o se puede dañar la base.



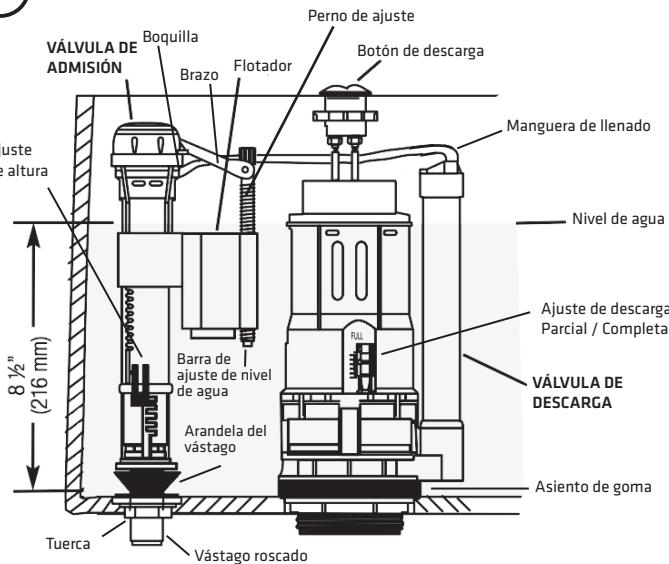
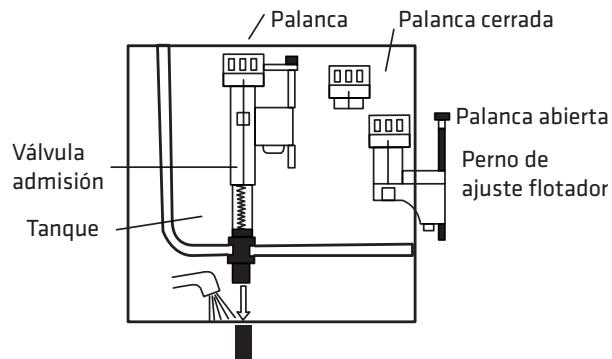
8

Asegúrese de que las varillas de empuje de los botones estén alineados con la superficie de los botones en la válvula de descarga. La parte inferior de cada varilla de empuje debe estar al ras con la superficie superior del cilindro de la válvula de descarga. Si necesita ajustar entonces deberá aflojar la tuerca de ajuste y modificar la longitud de cada varilla de empuje. Apreté las tuercas después de cualquier ajuste para que quede fija la posición de la varilla.



9

Ajuste el nivel de agua del tanque utilizando el perno de flotaje, girando el perno de derecha a izquierda. La palanca, el perno y el flotador tienen que quedar libre para su accionamiento hacia arriba (cerrado) y hacia abajo (abierto).



10

Instale la tapa del tanque y el asiento. Utilice los pernos y arandelas de seguridad.



### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS COMUNES EN EL INODORO

Parte del inodoro	Possible problema	Medida de solución
Válvula de admisión	La válvula de admisión no suministra agua o pierde presión	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar el flotador que suba y baje libremente.</li> <li>• Limpie el suministro de agua entre la manguera flexible y la conexión de la válvula admisión.</li> </ul>
Válvula de descarga	La válvula de descarga presenta fuga de agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustar el perno de la base de la válvula de descarga.</li> <li>• Verifique la válvula de descarga que no tenga algún objeto que impida su funcionamiento al momento de cerrar.</li> </ul>
Botón de doble descarga	El botón se atora, no regresa o al momento de empujarlo está muy ajustado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar que el botón este perfectamente alineado con la válvula de descarga.</li> <li>• Ajustar los pernos del botón, permitiendo el accionamiento libre de algunos milímetros cuando se empuje el botón.</li> </ul>
Tapa de asiento	La tapa asiento no se encuentra fija o presenta movimiento en la taza	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustar los pernos de fijación entre la tapa y la cerámica (aplicando fuerza).</li> </ul>

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS COMUNES EN LA VÁLVULA

Problemas	Probables razones	Acciones correctivas
Llenado insuficiente	No hay suficiente suministro de agua o pierde presión.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Limpie el suministro de agua de la manguera flexible</li> <li>b. Abra la llave de agua.</li> <li>c. Asegúrese que el flotador se mueva hacia arriba y abajo libremente y que las tuercas estén firmemente apretadas.</li> </ul>
Descarga inadecuada	El nivel de agua es alto, bajo o deficiente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Verifique la posición del flotador, entre más alto este el flotador la descarga será menor, entre más bajo este flotador la descarga será mayor.</li> <li>b. Asegúrese que el flotador no tenga fugas.</li> <li>c. Revise que el flotador no esté obstruido por otro objeto.</li> </ul>
Goteo (fuga)	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Tuerca de válvula de admisión esta floja.</li> <li>2. Válvula de descarga no está instalada.</li> <li>3. Varilla de descarga muy larga y activa botón de descarga.</li> <li>4. Válvula de descarga y pedestal, no encajan bien.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Apriete la tuerca.</li> <li>b. Instale la válvula de descarga.</li> <li>c. Ajuste la turca.</li> <li>d. Recorte varilla de empuje.</li> <li>e. Instale nuevamente.</li> </ul>
El sanitario no descarga el agua	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. La cadena esta desconectada</li> <li>b. El tapón de descarga no está bien sellado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Ajuste el largo de la cadena.</li> <li>b. Cambie el largo de la cadena según sea necesario.</li> </ul>
Nivel del agua alto o bajo para medio descarga.	El nivel del agua no fue bien ajustado.	<p>Conecte el agua a la válvula de admisión, pruebe y verifique los siguientes puntos o síntomas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Según la altura del nivel del agua llega a la mitad. Cuando la boya está colocada en una altura superior, el volumen del drenado es menor, cuando queda más abajo, el drenado es mayor.</li> <li>2. Ajuste la altura del nivel de agua como corresponde el indicador. La apertura será grande si el nivel del agua es alto; la apertura es pequeña si el nivel del agua es bajo.</li> <li>3. Ajuste la posición de todas las partes para prevenir cualquier interferencia entre sí.</li> <li>4. Abra y cierre el suministro, verifique que el flotador funcione y no tenga fuga.</li> </ul>

## CONEXIONES DE TOMA DE AGUA

- \* Asegúrese de cerrar la llave de paso para proceder a la instalación del inodoro.
- \* Si es necesario, ajuste la longitud de la tubería del agua cortándola con una sierra o cortadora de tubo. Es importante mantener el corte exacto.
- \* Coloque un extremo de la manguera flexible a la toma de agua y apriete con una llave con fuerza.
- \* Inserte el otro extremo de la manguera flexible a la válvula de admisión (inodoro) apriete con fuerza con una llave, (no apriete demasiado la tuerca).
- \* Abra la llave de paso, el tanque empezará a llenarse. Ajuste "nivel del agua" (girando el perno localizado en la tapa de la válvula de admisión). Coloque la tapa de cerámica en el tanque.

## MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- 1. ADVERTENCIA:** No use limpiadores dentro del tanque. Los productos que contienen cloro (hipocloruro de calcio) pueden dañar seriamente los herrajes del tanque.  
Este daño puede causar fugas y daño a la propiedad. Vessanti no será responsable por ningún daño a los herrajes del tanque causado por el uso de limpiadores que contengan cloro (hipocloruro de calcio).
2. Bajo condiciones normales de uso este producto deberá ser limpiado con detergente o jabones suaves y agua.
3. Limpie con un trapo o esponja suave y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar el limpiador. Enjuague y seque todas las salpicaduras de las superficies cercanas. No permita que queden restos de los limpiadores en las superficies.
4. Nunca utilice polvos o materiales abrasivos como cepillos o estropajo para limpiar las superficies o el asiento del inodoro.
5. Evite el uso de detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en latas de aerosol.
6. Para remover manchas difíciles utilice limpiadores aceptados comercialmente (no industriales) y un cepillo de cerdas de nylon.
7. Algunas substancias químicas de baño y cosméticos pueden dañar el acabado del asiento.
8. Las situaciones arriba mencionadas rebasan nuestro rango de garantía.
9. **Vessanti no será responsable por ningún daño a los herrajes del tanque causado por el uso de limpiadores que contengan cloro (hipocloruro de calcio). Tampoco será responsable de pérdidas o daños causados por partes o materiales de otras compañías tales como selladores y pegamento.**

## POLIZA DE GARANTÍA

VESSANTI garantiza sus inodoros de por vida contra defectos de fabricación y en sus materiales, no sobre instalación.

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:

1. Cuando el producto sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no haya sido instalado y operado conforme al instructivo de instalación, operación y mantenimiento incluido en cada producto.
3. Cuando el producto no haya sido reparado por personal técnico de esta empresa o se hayan cambiado las válvulas originales o accesorios que son entregados con el producto, esta garantía se anula.

Para hacer valida esta garantía preséntese con el distribuidor donde realizo la compra presentando esta póliza, el comprobante de compra y el producto.

MODELO: \_\_\_\_\_ MARCA: \_\_\_\_\_ FECHA DE COMPRA: \_\_\_\_\_

**SERVICIO TECNICO VESSANTI**  
**Atención Tiendas y Domicilio**  
**Call center : + 56 9 79999170**